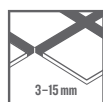
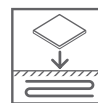
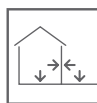


AkKit® 503

Natursteinfuge

- staubarm: geprüft durch die BG Bau
- entspricht CG 1
- mit Trass, minimiert Ausblühungen
- für Innen & Außen
- für Wand & Boden
- für keramische Fliesen, Platten und speziell Natursteine
- von 3 – 15 mm Fugenbreite



PRODUKTBESCHREIBUNG

Pulverförmiger, lebensmittelechter, wasser- und frostfester, hydraulisch abbindender Fugenmörtel auf Trassbasis. Zum Verfugen von Natursteinen und Fliesen im Innen- und Außenbereich bei Fugenbreiten von 3 – 15 mm.

Lieferform:

Gebinde	Palette
13 KG / PS	72 Stk.
5 KG / KTN	108 Stk.

LAGERUNG

Trocken, kühl und frostfrei lagern. Sackware nicht direkt auf dem Boden, sondern z. B. auf einer Palette lagern. Lagerfähigkeit ca. 18 Monate im unangebrochenen Originalgebände.

VERARBEITUNG

Empfohlenes Werkzeug:

Langsam laufendes elektrisches Rührwerk, geeignetes Mischgefäß, Maurerkelle, Fugenbrett, Gummispachtel, Fugenschwamm, Wasserkübel. Werkzeug sofort nach Verwendung gründlich mit Wasser reinigen.

Anmischen:

In einem sauberen Mischgefäß durch Einrühren mittels langsam laufenden Rührwerks homogen und knollenfrei anmischen (Mischzeit ca. 3 Minuten). Nach ca. 3 Minuten Reifezeit nochmals kurz aufrühren.

Verarbeiten:

Mit Fugenbrett oder Gummispachtel diagonal zur Fugenrichtung einstreichen. Nach dem ersten Antrocknen mit reinem Wasser und weichem Schwamm. Darauf achten, dass die Fugen bündig gefüllt sind. Nach Abtrocknung den noch verbliebenen Zementfilm mit reinem Wasser abwaschen. Nach der Verfugung ca. 24 Stunden vor mechanischer Belastung (Begehen) schützen. Um Fleckenbildung im Fugenmörtel zu vermeiden, muss der Verlegemörtel vor der Verfugung bereits durchgetrocknet und gleichmäßig aus den Fugen entfernt worden sein.

Weiterführende gesundheitsrelevante Informationen sind dem Sicherheitsdatenblatt zu entnehmen.

TECHNISCHE ANGABEN

Verarbeitungstemperatur	+5 bis +25 °C		
Farbe	grau, beige		
Verbrauch bei 3 mm Fugenbreite und 10 mm Fugentiefe:			
Fliesenformat 30 x 30 cm	ca. 0,20 kg/m ²		
Fliesenformat 20 x 20 cm	ca. 0,44 kg/m ²		
ca. Wasserbedarf	1 kg 0,26 L	5 kg 1,30 L	13 kg 3,40 L
Anrührzeit	ca. 3 Min.		
Reifezeit	ca. 3 Min.		
Verarbeitungszeit	ca. 60 Min.		
Begehbar	nach ca. 24 Std.		
Voll belastbar	nach ca. 3 Tagen		
Rissfreie Fugenbreite	3 – 15 mm		

UNTERGRUND

Der Verlegemörtel der Fliesen muss ausreichend trocken sein. Die Fugenflanken müssen trocken und frei von Staub und haftungsmindernden Stoffen sein. Vor dem Einbringen des Fugenmörtels sind etwaige Klebemörtelreste aus der Fuge zu entfernen.

PRÜFZEUGNISSE

Geprüft nach:



EC 1 Plus

Emissionsarme Produkte werden mit dem Emicode-Siegel ausgezeichnet.

Das Emicode-Siegel EC 1 erfüllt höchste Gesundheits- und Umweltansprüche. Das Siegel EC1 Plus ist die Premiumklasse und setzt noch einmal deutlich strengere Grenzwerte.



EN 13888

CGI = Normaler zementhaltiger Fugenmörtel

Diese technische Information ist auf Basis des Standes der Technik erstellt worden. Die Angaben in dieser technischen Information entbinden den Käufer/Anwender nicht von seiner Verpflichtung die Werkstoffe in eigener Verantwortung auf ihre Eignung für den vorgesehenen Verwendungszweck – auch im Hinblick auf die bauseitigen Gegebenheiten – zu prüfen. Die fachmännische Anwendung, Verwendung und Verarbeitung der Werkstoffe liegt ausschließlich im Verantwortungsbereich des Käufers/Anwenders. Mit Erscheinen einer Neuauflage verliert diese technische Information ihre Gültigkeit.

AkKit® 503

Joint pour pierre naturelle

- à faible développement de poussière : testée par la BG Bau
- correspond au type CG 1
- avec du trass, minimise les efflorescences
- pour l'intérieur et l'extérieur
- pour les murs et le sol
- pour les carreaux en céramique, les panneaux et les pierres naturelles spéciales
- pour des joints de 3 à 15 mm de large



DESCRIPTION DU PRODUIT

Mortier de jointoiment en poudre à base de trass, résistant au gel et à l'eau, à prise hydraulique et destiné au contact avec les produits alimentaires. Pour le jointoiment des pierres naturelles et des carreaux avec des largeurs de joints de 3 à 15 mm, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur.

Conditionnement :

Bidon	Palette
13 KG / PS	72 pcs.
5 KG / bidon	108 pcs.

STOCKAGE

à conserver dans un endroit frais, sec et à l'abri du gel. Ne pas stocker le sac directement sur le sol mais, par exemple, sur une palette. Durée de stockage environ 18 mois dans l'emballage d'origine non ouvert.

APPLICATION

Outillage recommandé :

agitateur électrique à vitesse de rotation lente, récipient de mélange adapté, truelle, taloche, spatule en caoutchouc, éponge pour joints, seau d'eau. Nettoyer soigneusement les outils à l'eau immédiatement après usage.

Mélange :

mélanger de manière homogène et sans grumeaux dans un récipient propre en délayant lentement à l'aide de l'agitateur (durée du mélange : env. 3 minutes). Mélanger encore une fois brièvement après une pause de 3 minutes.

Application :

faire pénétrer le mortier avec une taloche ou un couteau à enduire en caoutchouc en diagonale par rapport au sens du joint. Après un premier séchage, nettoyer à l'eau claire avec une éponge douce. Veiller à bien remplir les joints. Après le séchage complet, nettoyer le film de ciment résiduel à l'eau claire. Une fois terminé, protéger le jointoiment des contraintes mécaniques (ne pas marcher dessus) pendant 24 heures. Pour éviter la formation de taches dans le mortier de jointoiment, le mortier de pose doit être déjà complètement sec avant le jointoiment et avoir été retiré uniformément des joints.

Consulter la fiche technique de sécurité pour de plus amples informations relatives à la santé.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Température de traitement	de +5 à +25 °C		
Couleur	gris, beige		
Consommation pour des joints de 3 mm de large et de 10 mm de profondeur :			
Format de carreau 30 x 30 cm	Env. 0,20 kg/m ²		
Format de carreau 20 x 20 cm	Env. 0,44 kg/m ²		
Consommation d'eau approx.	1 kg 0,26 L	5 kg 1,30 L	13 kg 3,40 L
Durée de mélange	Env. 3 min.		
Durée de repos	Env. 3 min.		
Durée de traitement	Env. 60 mMin.		
Accessibilité	après env. 24 h.		
Complètement stable	après env. 3 jours		
Largeur des joints	3 à 15 mm		

SUPPORT

Le mortier de pose des carreaux doit être suffisamment sec. Les flancs des joints doivent être secs, exempts de poussière et de substances qui altèrent l'adhérence. Avant d'appliquer le mortier de jointoiment, retirer les éventuels résidus de mortier colle du joint.

CERTIFICATS DE CONTRÔLE

Testé selon (norme, classification...)



EC 1 Plus

Les produits à faibles émissions portent le label Emicode.

Le label Emicode EC 1 répond aux exigences les plus élevées en matière de santé et d'environnement. Le label EC1 Plus est la classe supérieure et fixe des limites encore plus strictes.



EN 13888

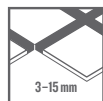
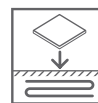
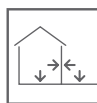
CGI = Mortier de jointoiment standard

Ces informations techniques se fondent sur l'état actuel de la technique. Les indications figurant dans ces informations techniques ne dispensent pas l'acheteur/utilisateur de son obligation de vérifier sous sa propre responsabilité, si les matériaux conviennent à l'usage prévu – également en ce qui concerne les conditions sur place. L'application, l'utilisation et le traitement professionnels des matériaux sont sous la seule responsabilité de l'acheteur/utilisateur. Ce document d'information technique perd sa validité avec la publication d'une nouvelle version.

AkKit® 503

Malta per fughe in pietra naturale

- sviluppo di polvere ridotto: verificato da BG Bau
- conforme a CG 1
- con pozzolana, riduce al minimo la formazione di efflorescenze
- per interni ed esterni
- per pareti e pavimenti
- per lastre e piastrelle ceramiche e soprattutto per pietre naturali
- larghezza della fuga: 3 - 15 mm



DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Malta per fughe in polvere a base di pozzolana, a presa idraulica, resistente all'acqua e al gelo, per uso alimentare. Per la chiusura di fughe di pietre naturali e piastrelle in ambienti esterni e interni con fughe di larghezza 3 - 15 mm.

Fornitura:

Confezione	Pallet
13 KG / PS	72 pz.
5 KG / KTN	108 z.

CONSERVAZIONE

immagazzinare in un luogo asciutto, fresco e protetto dal gelo. Non appoggiare i sacchi direttamente sul pavimento, ma su bancali di legno ad esempio. Si conserva per circa 18 mesi nella confezione originale intatta.

LAVORAZIONE

Attrezzatura consigliata:

miscelatore elettrico a bassa velocità, recipiente di miscelazione adatto, cazzuola da muratore, spatola per fughe, spatola in gomma, spugna per fughe, secchio per acqua. Dopo l'uso, lavare immediatamente l'attrezzatura con acqua.

Miscelazione:

miscelare in un contenitore di miscelazione pulito con un agitatore a bassa velocità fino a ottenere una massa omogenea e priva di grumi (tempo di miscelazione circa 3 minuti). Dopo circa 3 minuti di riposo, miscelare di nuovo brevemente.

Lavorazione:

spalmare il prodotto in diagonale rispetto alla direzione della fuga con una spatola per fughe o una spatola in gomma. Dopo una prima asciugatura, lavare con acqua pulita e una spugna morbida. Fare attenzione a riempire a filo le fughe. Una volta asciutta, lavare via la pellicola di cemento rimasta con acqua pulita. Dopo il riempimento delle fughe, proteggere dalla sollecitazione meccanica (calpestio) per ca. 24 ore. Per evitare la formazione di macchie nella malta per fughe, prima della chiusura la malta di posa deve essere completamente asciutta e rimossa uniformemente dalle fughe.

Ulteriori informazioni rilevanti per la salute sono riportate nella scheda dati di sicurezza.

DATI TECNICI

Temperatura di lavorazione	da +5 a +25 °C		
Colore	grigio, beige		
Resa con fughe di 3 mm di larghezza e 10 mm di profondità:			
Piastrelle 30 x 30 cm	circa 0,20 kg/m ²		
Piastrelle 20 x 20 cm	circa 0,44 kg/m ²		
Fabbisogno d'acqua circa	1 kg 0,26 L	5 kg 1,30 L	13 kg 3,40 L
Tempo di miscelazione	circa 3 min.		
Tempo di riposo	circa 3 min.		
Tempo di lavorazione	circa 60 min.		
Calpestabile	dopo circa 24 ore		
Completamente caricabile	dopo circa 3 giorni		
Larghezza fughe	3 – 15 mm		

SOTTOFONDO

la malta di posa delle piastrelle deve essere sufficientemente asciutta. I fianchi delle fughe devono essere asciutti e privi di sostanze che ne riducano l'aderenza. Prima di applicare la malta per fughe, eliminare eventuali residui di malta adesiva dalla fuga.

CERTIFICATI DI PROVA

Testato secondo (norma, classificazione...)



EC 1 Plus

Il prodotti a bassa emissione vengono contrassegnati con il sigillo Emicode.

Il sigillo Emicode EC 1 soddisfa i più elevati requisiti sanitari e ambientali. Il sigillo EC1 Plus è la classe premium e stabilisce limiti ancora più severi.



EN 13888

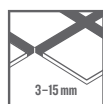
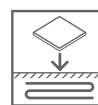
CGI = Malta cementizia normale per il riempimento di fughe

Queste informazioni tecniche si basano sullo stato dell'arte. I dati contenuti nelle presenti informazioni tecniche non esonerano l'acquirente/utente dall'obbligo di verificare l'idoneità dei materiali per lo scopo previsto – anche per quanto riguarda le condizioni in loco – sotto la propria responsabilità. L'applicazione, l'uso e la lavorazione professionale dei materiali sono di esclusiva responsabilità dell'acquirente/utente. Con la pubblicazione di una nuova edizione, questo opuscolo tecnico informativo perde validità.

AkKit[®] 503

Natuursteenvoegmortel

- stofarm: gecontroleerd door BG Bau
- conform CG 1
- met tras, minimaliseert uitbloeiingen
- voor binnen en buiten
- voor wanden en vloeren
- voor keramische tegels, platen, en speciale natuurstenen
- voegbreedte: 3 – 15 mm



PRODUCTBESCHRIJVING

Poedervormige, voedselveilige, water- en vorstvaste, hydraulisch hardende voegmortel op trasbasis. Voor het voegen van natuursteen en tegels binnen en buiten bij voegbreedten van 3 – 15 mm.

Verpakking:

Reservoir	Pallet
13 KG / PS	72 stk.
5 KG / KTN	108 stk.

BEWARING

droog, koel en vorstvrij bewaren. Leg zakken niet rechtstreeks op de grond, maar bijv. op een pallet. In onaangebroken originele verpakking ong. 18 maanden te bewaren.

VERWERKING

Aanbevolen gereedschap:

langzaam draaiende elektrische menger, geschikt mengvat, troffel, spie, rubberen spatel, voegspons, emmer water. Gereedschap meteen na gebruik grondig met water reinigen.

Aanmaken/Mengen:

in een schoon mengvat door inroeren met een langzaam lopend roermechanisme homogeen en klontervrij mengen (mengtijd ong. 3 minuten). Na ong. 3 minuten rusttijd nogmaals kort mengen.

Verwerken:

met spie of rubberen spatel diagonaal op de voegrichting bestrijken. Na het eerste drogen met schoon water en een zachte spons reinigen. Ervoor zorgen dat de voegen volledig gevuld zijn. Na het drogen de resterende cementsluiser met schoon water verwijderen. Na het voegen ong. 24 uur niet mechanisch belasten (niet begaan). Om vlekken in de voegmortel te voorkomen, moet de legmortel voor het opvoegen al goed droog zijn en gelijkmatig uit de voegen zijn verwijderd.

Gedetailleerde en voor de gezondheid relevante informatie is terug te vinden op de veiligheidsgegevensfiche.

TECHNISCHE GEGEVENS

Verwerkingstemperatuur	+5 tot +25 °C		
Kleur	grijs, beige		
Verbruik bij voegbreedte van 3 mm en voegdiepte van 10 mm:			
Tegelformaat 30 x 30 cm	ong. 0,20 kg/m ²		
Tegelformaat 20 x 20 cm	ong. 0,44 kg/m ²		
Benodigd water ong.	1 kg 0,26 L	5 kg 1,30 L	13 kg 3,40 L
Roertijd	ong. 3 min.		
Rusttijd	ong. 3 min.		
Verwerkingstijd	ong. 60 min.		
Begaanbaar	na ong. 24 uur		
Volledig belastbaar	na ong. 3 dagen		
Voegbreedte	3 – 15 mm		

ONDERGROND

De specie van de tegels moet voldoende droog zijn. De voegkanten moeten droog zijn en vrij van stof en stoffen die de hechting verminderen. Voor het aanbrengen van de voegmortel moeten eventuele resten van tegellijm uit de voegen verwijderd worden.

TESTS

Getest volgens (norm, classificatie, ...)



EC 1 Plus

Emissiearme producten worden voorzien van het Emicode-keurmerk.

Het Emicode-keurmerk EC1 voldoet aan de hoogste eisen op het gebied van gezondheid en milieu. Het keurmerk EC1 Plus is de premiumklasse en stelt nog strengere grenswaarden.



EN 13888

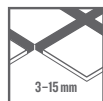
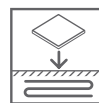
CGI = Normale voegmortel op cementbasis

Deze technische informatie is opgesteld op basis van de stand van de techniek. Deze technische informatie ontslaat de koper/gebruiker niet van diens verplichting om de materialen op eigen verantwoordelijkheid te controleren op de geschiktheid voor het beoogde doel – ook met betrekking tot de omstandigheden ter plaatse. De vakkundige toepassing, het vakkundige gebruik en de vakkundige verwerking van de materialen vallen uitsluitend onder de verantwoordelijkheid van de koper/gebruiker. Met de publicatie van een nieuwe uitgave verliest deze technische informatie zijn geldigheid.

AkKit® 503

Mortar pentru rosturi de piatră naturală

- cu emisie redusă de praf: testat conform BG Bau
- corespunde CG 1
- cu tuf vulcanic, minimizează eflorescența
- pentru interior și exterior
- pentru perete și pardoseală
- pentru plăci ceramice, dale și special pentru pietre naturale
- pentru lățime rost 3 – 15 mm



DESCRIEREA PRODUSULUI

Mortar pentru rosturi sub formă de pulbere, sigur pentru alimente, stabil la apă și îngheț, cu priză hidraulică, pe bază de tuf vulcanic măcinat. Pentru acoperirea rosturilor la pietre naturale și plăci ceramice în zonele interioare și exterioare la lățimi de rost de 3 – 15 mm.

Forma de livrare:

Ambalaj	Palet
13 KG / BC	72 buc.
5 KG / KTN	108 buc.

DEPOZITARE

În loc uscat, răcoros și ferit de îngheț. Nu depozitați marfa la sac direct pe pardoseală ci de ex. pe un palet. Caracteristicile păstrate la depozitare în ambalaje originale, nedeschise cca. 18 luni.

PRELUCRARE

Unelte recomandate:

malaxor electric cu funcționare lentă, un recipient de amestecare adecvat, mistrie de zidar, scândură de rosturi, șpaclu de cauciuc, burete de rosturi, găleată de apă. După utilizare curățați imediat, temeinic sculele cu apă.

Mixarea:

amestecați omogen și fără cocoloașe într-un recipient de amestec curat folosind un malaxor ce funcționează lent (timp de amestecare cca. 3 minute). După cca. 3 minute timp de maturare amestecați încă o dată scurt.

Prelucrare:

aplicați materialul cu scândura de rosturi sau cu un șpaclu de cauciuc, diagonal față de direcția rostului. După prima uscare curățați cu apă curată și burete moale. Acordați atenție ca rosturile să fie umplute coplanar. După uscare pelicula de ciment încă rămasă se spală cu apă curată. După rostuire protejați încă cca. 24 ore la încărcări mecanice (pășire). Pentru a evita formarea de pete în mortarul de rosturi trebuie ca mortarul de pozare să fie deja complet uscat și îndepărtat uniform din rost înainte de rosturare.

Informații suplimentare relevante pentru sănătate se preiau din fișa cu date tehnice de securitate.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Temperatura de lucru	+5 până la +25 °C		
Culoare	gri, bej		
Consum la 3 mm lățime de rost și 10 mm adâncime de rost:			
Format placă ceramică 30 x 30 cm	cca. 0,20 kg/m ²		
Format placă ceramică 20 x 20 cm	ca. 0,44 kg/m ²		
necesarul aprox. de apă	1 kg 0,26 L	5 kg 1,30 L	13 kg 3,40 L
Timp de amestecare	cca. 3 min.		
Timp de maturare	cca. 3 min.		
Timp de prelucrare	cca. 60 min.		
Apt pentru trafic	după cca. 24 ore		
Încărcabil la maxim	după cca. 3 zile		
lățime rost	3 – 15 mm		

SUPORTUL DE APLICARE

Mortarul de pozare al plăcilor ceramice trebuie să fie suficient de uscat. Flancurile rostului trebuie să fie uscate și fără praf și materiale ce micșorează capacitatea de aderare. Înainte de introducerea mortarului de rosturi trebuie îndepărtate din rost eventualele resturi de mortar adeziv.

CERTIFICATE DE TESTARE

Testat conform (standard, clasificare ...)



EC 1 Plus

Produsele cu nivel redus de emisii dețin sigiliul Emicode.

Sigiliul Emicode EC 1 îndeplinește cele mai înalte standarde cu privire la sănătate și mediu. Sigiliul Emicode EC 1 Plus reprezintă clasa premium și stabilește valori limită considerabil mai stricte.



EN 13888

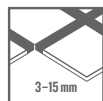
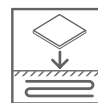
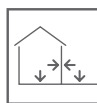
CGI = Mortar de rosturi normal pe bază de ciment

Aceste informații tehnice au fost concepute în baza stadiului tehnologic actual. Indicațiile din aceste informații tehnice nu îl exonerează pe cumpărător/utilizator de obligația sa de a verifica pe propria răspundere materialele în scopul utilizării prevăzute – și în ceea ce privește condițiile de la fața locului. Aplicarea profesională, utilizarea și prelucrarea materialelor se află exclusiv în responsabilitatea cumpărătorului/utilizatorului. Odată cu publicarea unei noi ediții, acest prospect tehnic își pierde valabilitatea.

AkKit® 503

Spoina do kamienia naturalnego

- bezpyłowa: testowana przez BG Bau
- spełnia wymagania CG 1
- z tufem wulkanicznym, minimalizuje wykwyty
- do wewnątrz i na zewnątrz
- na ściany i podłogi
- do ceramicznych płytek, płyt a zwłaszcza kamienia naturalnego
- szerokość spoin 3–15 mm



OPIS PRODUKTU

Sproszkowana, dopuszczona do kontaktu z żywnością, wodo- i mrozoodporna, hydraulicznie wiążąca zaprawa do spoinowania, na bazie tufu wulkanicznego. Do spoinowania kamienia naturalnego i płytek wewnątrz i na zewnątrz budynków, przy szerokości spoiny 3 – 15 mm.

Sposób dostawy:

Pojemnik	Paleta
13 KG / PS	72 szt.
5 KG / KTN	108 szt.

PRZECHOWYWANIE

w miejscu suchym, chłodnym i zabezpieczonym przed mrozem. Nie przechowywać produktu w workach bezpośrednio na podłodze, ale na przykład na palecie. W nienaruszonych oryginalnych pojemnikach można przechowywać przez ok. 18 miesięcy.

OBRÓBKA

Zalecane narzędzia:

wolnoobrotowe mieszadło elektryczne, odpowiednie naczynie do mieszania, kielnia, paca, gumowa szpachelka, gąbka do spoin, wiadro na wodę. Narzędzia dokładnie czyścić wodą natychmiast po użyciu.

Mieszanie:

mieszać w czystym naczyniu za pomocą wolnoobrotowego mieszadła do uzyskania jednorodnej zaprawy bez grudek (czas mieszania ok. 3 minuty). Po upływie ok. 3 minut czasu dojrzewania ponownie krótko wymieszać.

Nakładanie:

pacą lub gumową szpachelką wprowadzać w rowki spoin, trzymając ukośnie do krawędzi płytek. Po wstępnym wysuszeniu przemyć czystą wodą i miękką gąbką. Dopilnować, by spoiny były wypełnione równo z powierzchnią płytek. Po wyschnięciu zmyć pozostałe resztki cementu czystą wodą. Po spoinowaniu chronić przez ok. 24 godzin przed obciążeniem mechanicznym (ruch pieszny). Aby zapobiec powstawaniu pęknięć w zaprawie spoinowej, przed rozpoczęciem spoinowania zaprawa do układania płytek musi być dokładnie wysuszona i całkowicie usunięta z rowków spoin.

Więcej informacji dotyczących ochrony zdrowia można znaleźć w karcie charakterystyki produktu.

DANE TECHNICZNE

Temperatura obróbki	+5 do +25 °C		
Kolor	szary, beż		
Zużycie przy spoinie o szerokości 3 mm i głębokości 10 mm:			
Rozmiar płytek 30 x 30 cm	ok. 0,20 kg/m ²		
Rozmiar płytek 20 x 20 cm	ok. 0,44 kg/m ²		
Zużycie wody ok.	1 kg 0,26 L	5 kg 1,30 L	13 kg 3,40 L
Czas rozrabiania	ok. 3 minuty		
Czas dojrzewania	ok. 3 minuty		
Czas obróbki	ok. 60 minuty		
Obciążalność ruchem pieszym	po ok. 24 godzinach		
Pełna obciążalność	po ok. 3 dniach		
Szerokość spoin	3 – 15 mm		

PODŁOŻE

Zaprawa do układania płytek musi być wystarczająco wysuszona. Ścianki spoin muszą być suche oraz wolne od pyłów i środków zmniejszających przyczepność. Przed wykonaniem spoinowania należy usunąć z rowków spoin resztki zaprawy klejowej do płytek.

ŚWIADECTWA BADAŃ

Sprawdzony według (norma, klasyfikacja ...)



EC 1 Plus

Produkty o niskiej szkodliwości honorowane są znakiem Emissioncode.

Znak Emissioncode EC 1 oznacza spełnienie najwyższych wymogów zdrowotnych i ekologicznych. Znak EC1 Plus jest klasą Premium i wyraźnie ustanawia jeszcze surowsze wartości graniczne.



EN 13888

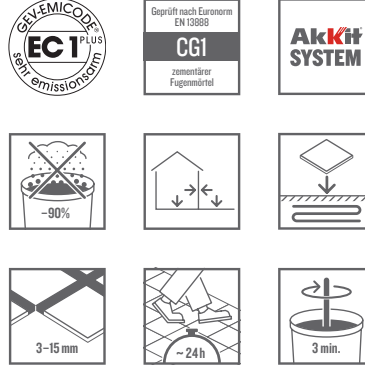
CGI = Normalna zaprawa do fug z zawartością cementu

Niniejsza informacja techniczna została sporządzona na bazie aktualnego stanu techniki. Dane w tej informacji technicznej nie zwalniają Kupującego/Użytkownika z jego obowiązku sprawdzenia materiałów na swoją odpowiedzialność pod kątem ich przydatności do planowanego celu zastosowania – również pod względem uwarunkowań w miejscu użytkowania. Fachowe użycie, zastosowanie i przetwarzanie materiałów należy wyłącznie do zakresu odpowiedzialności Kupującego/Użytkownika. Z chwilą ukazania się nowego wydania niniejsza informacja techniczna traci swoją ważność.

AkKit® 503

Doğal taş derzi

- Tozsuzdur: BG Bau tarafından test edilmiştir
- CG 1 ile aynıdır
- Tras içerir, solma en aza indirgenmiştir
- İç ve dış mekanlar içindir
- Duvar ve zemin içindir
- Seramik fayanslar, plakalar ve özel doğal taşlar içindir
- Derz genişliği: 3 – 15 mm



ÜRÜN AÇIKLAMASI

Toz şeklinde, gıda güvenliğine uygun, su ve dona karşı dayanıklı, hidrolik olarak çözülen, trasis bazlı derz harcı. İç ve dış alanlarda 3 – 15 mm'lik derz genişliklerinde doğal taşlara ve fayanslara derz doldurulması içindir.

Teslimat şekli:

Ambalaj	Palet
13 kg / PS	72 adet
5 kg / KTN	108 adet

DEPOLAMA

Kuru, serin ve buzlanma olmayan bir yerde saklayın. Torba içindeki ürünü doğrudan zeminde değil, örn. bir palet üzerinde depolayın. Açılmamış orijinal ambalajında yaklaşık 18 ay saklanabilir.

UYGULAMA

Önerilen alet:

Yavaş çalışan elektrikli karıştırıcı, uygun karıştırma kabı, mala, derz tahtası, lastik spatula, derz süngeri, su kovası. Aleti kullandıktan hemen sonra su ile iyice temizleyin.

Karıştırma:

Temiz bir karıştırma kabında yavaş dönen karıştırıcıyla homojen olana kadar ve topaklanmayacak şekilde karıştırılmalı (karıştırma süresi yaklaşık 3 dakika). Yakl. 3 dakikalık olgunlaşma süresinden sonra tekrar kısaca karıştırın.

Uygulama:

Derz tahtası ya da lastik spatula ile derz yönüne çapraz yönde sürün. İlk kuruma sonrasında temiz su ve yumuşak sünger ile. Fugaların aynı hizada doldurulmasına dikkat edin. Kuruma sonrasında kalan çimento tabakasını temiz su ile yıkayın. Derz doldurma işleminden sonra yakl. 24 saat süreyle mekanik yüke maruz kalmasını (üzerinde yürümesini) önleyin. Derz harcında leke oluşmasını önlemek için, döşeme harcı derz doldurma işleminden önce kurumuş ve derzlerden eşit olarak temizlenmiş olmalıdır.

Sağlıkla ilgili ayrıntılı bilgilere güvenlik bilgi formlarından ulaşılabilir.

TEKNİK BİLGİLER

Uygulama sıcaklığı	+5 ila +25 °C		
Renk	Gri, bej		
3 mm derz genişliği ve 10 mm derz derinliğinde tüketim:			
Fayans formatı 30 x 30 cm	Yakl. 0,20 kg/m ²		
Fayans formatı 20 x 20 cm	Yakl. 0,44 kg/m ²		
Yakl. su gereksinimi	1 kg 0,26 L	5 kg 1,30 L	13 kg 3,40 L
Karıştırma süresi	Yakl. 3 dak.		
Olgunlaşma süresi	Yakl. 3 dak.		
Uygulama süresi	Yakl. 60 dak.		
Üzerinde yürünebilirlik	Yakl. 24 saat sonra		
Tam yüklenebilirlik	Yakl. 3 gün sonra		
Derz genişliği	3 – 15 mm		

ZEMİN

Fayansların döşeme harcı yeterince kurumuş olmalıdır. Derz kenarları kuru, tozsuz ve yapışmayı azaltan maddelerden arındırılmış olmalıdır. Derz harcı yerleştirilmeden önce her türlü yapıştırma harcı kalıntısı derzden çıkarılmalıdır.

TEST SERTİFİKALARI

(standart, sınıflandırma...) uyarınca test edilmiştir



EC 1 Plus

Düşük emisyonlu ürünler bir Emicode mühürüne sahiptir.

Emicode mühürü EC 1, en yüksek sağlık ve çevre standartlarını yerine getirir. EC1 Plus mührü birinci sınıftır ve bir defa daha önemli şekilde daha katı sınır değerler belirler.



EN 13888

CGI = Normal çimentolu birleştirme harcı

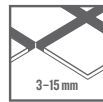
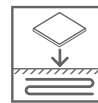
Bu teknik bilgi en son teknoloji temelinde oluşturulmuştur. Bu teknik bilgilendirmedeki bilgiler, alıcı/kullanıcıyı, malzemeleri, amaçlanan amaca uygunlukları için kendi sorumlulukları dahilinde; yerindeki yapısal koşullar açısından test etme yükümlülüğünden kurtarmaz.

Malzemelerin profesyonel uygulaması, kullanımı ve işlenmesi tamamen alıcı/kullanıcının sorumluluğundadır. Bu bilgilendirme yazısı, yeni sürümün yayınlanmasıyla geçerliliğini kaybeder.

AkKit® 503

Enchimento de fugas em pedra natural

- Baixo teor de poeira: testado pela BG Bau
- cumpre a CG 1
- com trass, minimiza eflorescências
- para interiores e exteriores
- para paredes e pisos
- para ladrilhos de cerâmica, placas e em especial para pedras naturais
- rgura de juntas de 3 – 15 mm



DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Massa para juntas em pó, adequada para alimentos, resistente a água e geada, de endurecimento a húmido, a base de tufo. Para enchimento de juntas de pedras naturais e ladrilhos em interiores e exteriores para juntas com 3 – 15 mm de largura.

Forma de fornecimento:

Recipiente	Palete
13 Kg / hp	72 unid.
5 Kg / Kt	108 unid.

ARMAZENAMENTO

Armazenar em local fresco, seco e sem geada. Não colocar o saco com o produto diretamente sobre o solo, mas p. ex., sobre uma palete. Pode ser armazenado na embalagem original não aberta durante aprox. 18 meses.

PROCESSAMENTO

Ferramenta recomendada:

misturador elétrico de marcha lenta, recipiente misturador adequado, colher de pedreiro, talocha, espátula de borracha, esponja para juntas, balde de água. Após a utilização, limpar bem as ferramentas com água.

Misturar:

Dentro de um recipiente limpo para misturas, misturando lentamente com o misturador em marcha lenta, de forma homogênea e sem formar grumos (tempo de mistura aprox. 3 minutos). Após aprox. 3 minutos de repouso voltar a misturar.

Processamento:

com a talocha ou espátula de borracha, aplicar de modo diagonal em relação ao sentido das juntas. Depois da primeira secagem, limpar com água limpa e uma esponja macia. Ter cuidado para que as juntas fiquem totalmente preenchidas. Depois da secagem final, limpar a película de cimento remanescente com água limpa. Depois do enchimento das juntas, proteger durante aprox. 24 horas contra carga mecânica (pisar). Para evitar a formação de manchas na massa de juntas, antes de aplicar o enchimento de juntas, a massa de assentamento deve ter secado e sido removida uniformemente das juntas.

Para mais informações relevantes para a saúde, consultar a ficha de dados de segurança.

DADOS TÉCNICOS

Temperatura de uso	+5 a +25 °C		
Cor	cinza, bege		
Consumo em juntas com 3 mm de largura e 10 mm de profundidade:			
Formato do ladrilho 30 x 30 cm	aprox. 0,20 kg/m ²		
Formato do ladrilho 20 x 20 cm	aprox. 0,44 kg/m ²		
consumo aprox. de água	1 kg 0,26 L	5 kg 1,30 L	13 kg 3,40 L
Tempo de mistura	aprox. 3 min.		
Tempo de repouso	aprox. 3 min.		
Tempo de processamento	aprox. 60 mMin.		
Transitável	após aprox. 24 horas.		
Suscetível a plena carga	após aprox. 3 dias		
Largura de juntas	3 – 15 mm		

ESTRUTURA DE SUPORTE

A argamassa de colocação dos ladrilhos deve estar suficientemente seca. Os flancos das juntas deverão estar secos e isentos de pó e materiais que reduzam a aderência. Antes da aplicação da massa para juntas deverão ser removidos eventuais restos de cimento-cola das juntas.

CERTIFICADOS DE TESTE

Testado conforme (Norma, classificação ...)



EC 1 Plus

Os produtos com baixas emissões são distinguidos com o selo Ecode.

O selo Ecode EC1 cumpre os mais elevados requisitos relativos à saúde e ao meio ambiente. O selo EC1 Plus corresponde à classe Premium e define valores-limite ainda mais rigorosos.



EN 13888

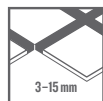
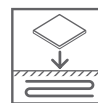
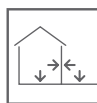
CG1 = Calda de cimento normal

As presentes informações técnicas foram elaboradas com base nos mais recentes desenvolvimento técnicos. Os dados destas informações técnicas não isentam o cliente / utilizador da sua obrigação de verificar, sob sua responsabilidade, a adequação dos materiais à finalidade de utilização prevista, também no que respeita as especificidades do local de montagem. A utilização e processamento comercial dos materiais é da exclusiva responsabilidade do cliente / utilizador. As presentes informações perdem a validade com a publicação de uma nova versão.

AkKit® 503

Természetes kő fuga

- porszegény: bevizsgálta a BG Bau
- megfelel a CG 1 besorolásnak
- trassz tartalmú, minimális salétrom kicsapódással
- bel- és kültéren alkalmazható
- falhoz és padlóhoz
- kerámiaacsempékhez, lapokhoz és speciális terméskövekhez
- 3-15 mm közötti fugaszélesség



TERMÉKLEÍRÁS

Por alakú, élelmszerbarát, víz- és fagyálló, hidraulikus kötőanyagú, trasszalapú fugahabarc. Természetes kövek és csempék fugázásához bel- és kültérben 3-15 mm közötti fugaszélességben.

Kiszerezés:

Köteg	Raklap
13 KG / PS	72 db
5 KG / KTN	108 db

TÁROLÁS

Száraz, hűvös, fagymentes helyen tárolja. A zsákolt árut ne tárolja közvetlenül a padlón, hanem pl. raklapon. Eredeti, bontatlan csomagolásban kb. 18 hónapig tárolható.

FELDOLGOZÁS

Ajánlott szerszám:

kis fordulatszámú elektromos keverőgép, megfelelő méretű keverőedény, kőműveskanál, fugázó léccel, fugázógumi, fugázó szivacs, vizesvödör. A szerszámot használat után azonnal tisztítsa meg bő vízzel.

Keverés:

Keverje be egy tiszta keverőedényben egy kisfordulatú elektromos keverőgéppel homogénre és csomómentesre (keverési idő kb. 3 perc). Kb. 3 perc pihentetés után keverje fel még egyszer röviden.

Feldolgozás:

Kenje be egy fugázó léccel vagy egy fugázógumival a fuga irányára átlósan. Az első száradás után tiszta vízzel és puha szivaccsal. Ügyeljen arra, hogy a fugák síkba zárásig töltve legyenek. A maradék cementfilm kiszáradása után mossa le tiszta vízzel. A fugázás után kb. 24 óráig óvja a mechanikus terheléstől (járás) védje. A fugázóhabarcs foltosodásának elkerülése érdekében a ragasztóhabarcsnak a fugázás megkezdése előtt már száraznak, a fugáknak pedig habarcsból egyenletesen megtisztítottnak kell lenniük.

Az egészségre vonatkozó további tudnivalókat a biztonsági adatlapon találhatja meg.

MŰSZAKI ADATOK

Feldolgozási hőmérséklet	+5-től +25 °C-ig		
Szín	szürke, bézs		
Anyagszükséglet 3 mm fugaszélesség és 10 mm fugamélység esetén:			
Csempeméret 30 x 30 cm	kb. 0,20 kg/m ²		
Csempeméret 20 x 20 cm	kb. 0,44 kg/m ²		
vízigény kb.	1 kg 0,26 L	5 kg 1,30 L	13 kg 3,40 L
Keverési idő	kb. 3 perc		
Keményedési idő	kb. 3 perc		
Feldolgozási idő	kb. 60 perc		
Járható	kb. 24 óra múlva		
Teljesen terhelhető	kb. 3 nap múlva		
Fugaszélesség	3 – 15 mm		

ALAPFELÜLET

A csempe ragasztóhabarcsának elegendően száraznak kell lennie. A fugaszéleknek száraznak és por-, illetve tapadáscsökkentő anyagoktól mentesnek kell lenniük. A fugázóhabarcs felhordása előtt el kell távolítani az esetleges ragasztóhabarcs maradékokat a fugából.

VIZSGABIZONYÍTVÁNYOK

Ellenőrizve (szabvány, osztályozás...) az



EC 1 Plus szerint

Az alacsony károsanyag-kibocsátású termékek Emicode pecséttel vannak megjelölve. Az EC 1 jelöléssel ellátott termékek megfelelnek a legmagasabb egészségügyi és környezetvédelmi előírásoknak. Az EC1 Plus jelölés a prémium kategóriára utal, mely lényegesen szigorúbb határértékeket szab meg.



EN 13888

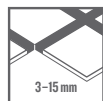
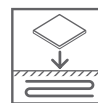
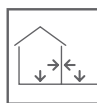
CGI = Normál cementtartalmú fugázó habarcs

A jelen műszaki információ a technika állása alapján készült. A műszaki információban szereplő adatok nem mentesítik a vevőt/felhasználót a kötelezettsége alól, hogy a munkaanyagokat saját felelősségi körében ellenőrizze az alkalmazási célnak való megfelelés vonatkozásában, beleértve a helyszíni adottságokat is. A munkaanyagok szakemberi általi alkalmazása, felhasználása és feldolgozása kizárólag a vevő/felhasználó felelősségi körébe tartozik. Egy új kiadás megjelenése esetén a jelen műszaki információ érvényét veszti.

AkKit® 503

Masa za fugiranje prirodnog kamena

- neprašnjavo: testirao BG Bau
- odgovara CG 1
- s trassom, smanjuje otpad
- za unutrašnje i vanjske prostore
- za zidove i podove
- za keramičke pločice, ploče i poseban prirodni kamen
- širina fuga od 3 do 15 mm



OPIS PROIZVODA

Praškasti mort za fugiranje prikladan za namirnice, otporan na vodu i smrzavanje na bazi trassa sa svojstvom hidrauličnog vezivanja. Za fugiranje prirodnog kamena i pločica, za unutarnje i vanjske površine, kod širina fuga od 3 mm do 15 mm.

Oblik isporuke:

Posuda	Paleta
13 KG / PS	72 kom.
5 KG / KTN	108 kom.

SKLADIŠTENJE

na suhom, hladnom mjestu bez smrzavanja. Proizvod u vrećicama ne skladištite izravno na podu, nego, npr. na paleti. Skladištenje otp. 18 mjeseci u neotvorenom originalnom pakovanju.

OBRADA

Preporučeni alat:

Električna miješalica s laganim okretanjem, prikladna posuda za miješanje, zidarska lopatica, gleter s gumenom pjenom, gumena lopatica, spužva za fuge, kanta za vodu. Alat očistite vodom odmah nakon uporabe.

Miješanje:

U čistoj posudi za miješanje sporo rotirajućom miješalicom miješajte proizvod tako da dobijete homogenu smjesu bez grudica (vrijeme miješanja otprilike 3 minute). Nakon otpr. 3 minute sazrijevanja ponovno kratko promiješajte.

Obrada:

Nanesite gleterom s gumenom pjenom ili gumenom lopaticom dijagonalno prema fugama. Nakon prvog sušenja, očistite fuge čistom vodom i mekom spužvom. Obratite pozornost na to jesu li fuge obilno popunjene. Nakon sušenja isperite preostali cement čistom vodom. Nakon fugiranja zaštitite površinu od mehaničkog opterećenja (hodanja) otprilike 24 sata. Kako bi se izbjeglo stvaranje mrlja u mortu za fugiranje, ljepilo za učvršćivanje pločica dobro osušite prije fugiranja, a ostatke ravnomjerno uklonite iz fuga.

Dodatne informacije u vezi sa zdravljem navode se na Sigurnosno-tehničkom listu.

TEHNIČKI PODACI

Temperatura obrade	+5 do +25 °C		
Boja	siva, bež		
Potrošnja pri širini fuga od 3 mm i dubini od 10 mm:			
Veličina pločice 30 x 30 cm	cca. 0,20 kg/m ²		
Veličina pločice 20 x 20 cm	cca. 0,44 kg/m ²		
približna potrošnja vode	1 kg	5 kg	13 kg
	0,26 L	1,30 L	3,40 L
Vrijeme miješanja	cca. 3 min.		
Vrijeme sazrijevanja	cca. 3 min.		
Vrijeme obrade	cca. 60 min.		
Prohodno	nakon otprilike 24 sata		
Potpuno opteretivo	nakon otprilike 3 dana		
Širina fuga	3 – 15 mm		

PODLOGA

Mort za polaganje mora biti dovoljno suh. Rubovi pločica moraju biti suhi i čisti, ne smiju sadržavati tvari koje smanjuju prijanjanje. Uklonite ostatke ljepljivog morta između spojeva prije umetanja fuge.

CERTIFIKATI TESTIRANJA

Testirano prema (norma, klasifikacija, itd.)



EC 1 Plus

Proizvodi s niskom emisijom označeni su oznakom Emissioncode

Oznaka Emissioncode EC 1 udovoljava najvišim zdravstvenim standardima i standardima zaštite okoliša. Oznaka EC1 Plus označava vrhunsku kvalitetu te dodatno jasno postavlja strože granične vrijednosti.



EN 13888

CG1 = Obična žbuka za fuge koja sadrži cement

Tehničke informacije izrađene su na temelju stupnja tehničkog razvoja. Podaci u ovim Tehničkim informacijama kupca/korisnika ne oslobađaju obveze da na vlastitu odgovornost provjeri prikladnost materijala za predviđenu uporabu, uzimajući u obzir okolnosti na gradilištu. Stručna primjena, uporaba i obrada materijala isključivo je u području odgovornosti kupca/korisnika. Objavom novog izdanja ovaj list s tehničkim podacima gubi svoju valjanost.